

Корпоративные обязательства покупателя:

VII. Корпоративные обязательства покупателя:

Покупатель обязуется поддерживать деятельность МБК Maschinenbau GmbH. В частности Покупатель обеспечивает бесплатную поддержку для выполнения требований в производственной сфере, которые необходимы для надлежащего исполнения контракта. Эти требования включают следующие пункты:

1) Хранение Оборудования у Покупателя до проведения пуско-наладочных работ

Покупатель предоставляет надлежащее помещение для хранения предмета контракта. Должно быть гарантировано, что предмет контракта будет храниться в сухом, закрытом и защищённом от погодных влияний месте.

Температура хранения должна быть в пределах: от + 5 до + 40 градусов.

Все отклонения от этих условий должны быть обговорены с фирмой МБК.

2) Установка и ввод в эксплуатацию

Покупатель бесплатно предоставляет квалифицированных рабочих на период от согласованной даты начала шеф-монтажных работ и на протяжении всего времени проведения работ.

Рабочие должны иметь следующую квалификацию:

- Сварщик с образованием по специальности.
- Электрик с образованием по специальности.

За четыре (4) недели до начала пуско-наладочных работ Покупатель обязуется прислать список ответственных лиц, принимающих участие в пуско-наладочных работах, а также предоставить подписанный контрольный список необходимых подготовительных работ для проведения пуско-наладочных работ.

Качество произведенной продукции зависит от качества исходного материала. Если качество исходного материала отличается от приведенного в спецификации МБК, то покупатель должен получить подтверждение от МБК о возможности его использования.

Тестовый материал должен быть готов у Покупателя в достаточном количестве за 2 недели до поставки (отгрузки) Оборудования.

Язык – немецкий/английский. При необходимости Покупатель должен предоставить переводчика на весь период пуско-наладочных работ.

3) Персонал службы безопасности / дополнительная наценка в районах, опасных для жизни и здоровья персонала

Покупатель гарантирует безопасность персоналу МБК во время пуско-наладочных работ.

Покупатель должен предусмотреть все необходимые меры для этих целей (например, персонал службы безопасности).

Если уровень опасности для жизни и здоровья изменился ко времени начала пуско-наладочных работ, то Покупатель должен производить доплату из расчёта 1 000,00 Евро в день. Оценка уровня опасности в стране проведения пуско-наладочных работ базируется на рекомендациях Министерства Иностранных Дел Федеративной Республики Германии.

4) Инфраструктура

Покупатель предоставляет надлежащие помещения и необходимую инфраструктуру (напр. разъемы питания, проведенный кабель и т.д.).

В особенности все должно быть подготовлено согласно требованиям контрольного списка подготовительных работ для проведения пуско-наладочных работ (см. пункт 2) .

5) Условия окружающей и производственной среды

Отсутствие зависимости от погоды

Окружающая температура: от +5 до + 40°C градусов Цельсия

Влажность воздуха: от 21 до 85%

Высота над уровнем моря: от 0 до 1000 м.

Условия окружающей среды: сухо, чисто, без ненужных предметов

Чистота воздуха: макс. 10 мг/м³ пыли

Сжатый воздух: согласно регламенту: ISO 8573-1:1010[-:4:-]

Фундамент:

Пол со следующими характеристиками:

Размер: пол должен иметь описанные ниже характеристики на всем протяжении занимаемой машиной площади плюс 1 м от макс. размеров машины (включая все принадлежности)

Марка бетона: C25/C30

Толщина: мин. 250 мм

Макс. уклон поверхности 0,05%

Ровность поверхности: макс. 5 мм на 0,1 м длины до макс. 20 мм на 15 м длины.

Структура поверхности: ровная, без ответствий, без заусениц.

Корпоративные обязательства покупателя:

Армирование: верхние и нижние слои должны быть армированы по всей площади, конструктивные края должны быть окантованы открытыми арматурными хомутами;

Определение размеров согласно статического расчета для точечных нагрузок 1500 кг/375 кг (статика/динамика).

Основание под фундаментом: уплотненное, выдерживающее нагрузку согласно статического расчета для точечных нагрузок 1500 кг/375 кг (статика/динамика).

Все отклонения от этих требований должны оговариваться Покупателем с фирмой МБК еще на стадии Коммерческого предложения.

6) Технические разъяснения

Последующие технические изменения, внесенные после заключения контракта являются платными. Это также может привести к увеличению срока поставки. (см. пункт 7)

7) Срок поставки/ дата отгрузки

Как правило дата отгрузки определяется в пункте «VI: отгрузка и оплата» в п.п. 4.

При авансе или аккредитиве срок поставки отсчитывается от даты получения аванса или открытия аккредитива. В случае задержки получения аванса или открытия аккредитива, возможно увеличение срока поставки.

Далее срок поставки определяется сроком выяснения всех технических деталей.

Это может также привести к изменению и увеличению срока поставки.

МБК немедленно сообщает Покупателю о новой дате поставки в письменной форме.

Покупатель должен вывезти Оборудование не позднее 4 недель после получения им письменного сообщения МБК о готовности Оборудования к отгрузке.

8) Дополнительные затраты из-за невыполнение корпоративных обязательств Покупателем.

Основные корпоративные обязательства Покупателя закрепляются в контракте. Дополнительные расходы (напр. время ожидания), возникшее для МБК из-за невыполнения или не во время выполненных корпоративных обязательств, будут насчитываться Покупателю отдельно.

VIII. Дополнительные положения

1. Конфиденциальность/ Защита прав

Обе стороны обязуются соблюдать конфиденциальность информации касающейся технических, коммерческих и организационных вопросов о другой стороне, полученной в результате совместной работы по данному проекту. Эти обязательства действительны на всё время работы над проектом, а так же и после его окончания, ни одна из сторон не должна использовать информацию для выгоды или предоставлять огласке третьим лицам без согласия второй стороны. Использование данной информации ограничено только выполнением данного проекта. Информация о сохранении конфиденциальности, исключает информацию полученную доказательно от третьих лиц или очевидную или известную всем до заключения контракта, или информацию, которая в принципе становится очевидной без нарушения обязательств, обозначенных в контракте. Эти обязательства касаются обеих сторон в течении пяти лет даже в случае незаключения контракта.

2. Гарантия/ Пуско-наладочные работы/ Приемка в эксплуатацию

Срок гарантии истекает через 12 месяцев с даты подписания Акта приемки оборудования.

Если рабочее время на заводе превышает время, установленное для Оборудования, то соответственно сокращается срок гарантии.

Ввод в эксплуатацию должен быть произведен Покупателем не позже чем через 2 месяца после получения письменного сообщения о готовности Продавца к проведению шеф-монтажных работ.

Если акт ввода в эксплуатацию не подписан в указанный период по причинам, не зависящим от МБК, то в этом случае началом гарантии автоматически считается самая поздняя дата ввода оборудования в эксплуатацию. В этом случае, возникают обязательства по оплате для всех платежей связанных с вводом в эксплуатацию и приемкой оборудования.

• Предмет приемки в эксплуатацию и сроки: МБК может предоставлять частичные поставки товара или частичные услуги покупателю. Для этого каждая автономная фаза является частью исполнения договора (приемка товара у продавца, приемка отдельных компонентов линий, особые

Корпоративные обязательства покупателя:

условия при опытной эксплуатации товара). Покупатель должен осуществлять приемку ввода оборудования в эксплуатацию всех товаров или услуг, поставленных МБК, без задержек. МБК имеет право присутствовать на всех приемках ввода оборудования в эксплуатацию, в том числе и частичных. Период приемки оборудования в эксплуатацию должен быть не более 2 (двух) месяцев, начиная с даты, с которой МБК предоставляет недоставленный товар или непредоставленную услугу на приемку (или их частичную приемку). Если покупатель в течении оговоренного выше периода не предъявил в письменной форме претензий к поставленным товарам или услугам, то данные товары или услуги считаются принятыми в эксплуатацию. Общая (окончательная) приемка всего оборудования в комплекте считается состоявшейся, когда был подписан последний Акт частичной приемки.

• Приемка оборудования

Оборудование считается принятым в эксплуатацию, если приняты его отдельные выбранные функции, которые демонстрируют его действительную работоспособность. Приемка включает в себя перечень специфических продуктов покупателя, опробованных в однодневном пилотном цикле, но возможна и индивидуальная договоренность.

Все отклонения, выявленные во время приемки оборудования и отличающиеся от данных в спецификации к оборудованию, заносятся в «Список недочетов, выявленных во время приемки» и классифицируются как препятствующие приемке и не препятствующие приемке.

Недочет считается препятствующим приемке, если он:

- в значительной степени ограничивает производственное использование оборудования, поскольку некоторые его модули не соответствуют их заявленным функциональным возможностям и
- это было доказано в процессе приемки.

Все остальные недочеты классифицируются как не препятствующие приемке. Эти недочеты не влияют или очень незначительно влияют на возможности оборудования,

что не мешает его приемке и оборудование может считаться принятым. Если же во время приемки оборудования выявлены недочеты, мешающие его приемке, то МБК должен принять все меры к их скорейшему устранению. При этом время пилотной эксплуатации сдвигается на время устранения недочетов.

Все отклонения, которые не мешают приемке, будут занесены в список недочетов в Акте приемки. МБК определяет и сообщает покупателю сроки, в которые эти недочеты будут устранены, чтобы обеспечить работу в соответствии с заявленными параметрами.

Ввод в эксплуатацию должен проводиться обеими сторонами совместно. Акт ввода в эксплуатацию должен быть подписан обеими сторонами. Подпись на Акте ввода в эксплуатацию должна сопровождаться датой приема Оборудования в эксплуатацию.

Эксплуатация оборудования и производство продукции на нем означает приемку Оборудования Покупателем, даже если Акт ввода Оборудования в эксплуатацию не подписан. В этом случае МБК не несет никакой ответственности.

За 4 недели до подписания Акта приемки ввода в эксплуатацию Покупатель должен прислать список рабочих ответственных за ввод в эксплуатацию. Должно быть обозначено как минимум 3 ответственных сотрудника.

3. Изменения описания технических характеристик

Изменения в технических характеристиках могут быть внесены по желанию покупателя или МБК. Изменения, которые оказывают влияние на функции или мощность оборудования, на даты, цены и / или другие условия должны быть представлены в письменном виде другой стороне, с указанием изначальных параметров и причин, повлиявших на их изменение. Стороны, участвующие в проекте, совместно принимают решение по изменениям. Все изменения осуществляются только после внесения соответствующего изменения в контракт,

Корпоративные обязательства покупателя:

которые учитывают все характеристики, даты, цены, корпоративные обязательства, приемку и другие аспекты проекта.

- В дополнение к вышеобозначенным условиям, прилагаются следующие документы:
- Общие условия коммерческих отношений МБК от 08.05.2001
- Коммерческое предложение
- Контрольный список по подготовительным работам для пуско-наладочных работ и ввода Оборудования в эксплуатацию.
- Утвержденный установочный план (при его наличии)
- Спецификация проволоки и арматуры

В случае противоречий документы должны рассматриваться в вышеуказанном порядке.

Все приложения коммерческого предложения являются неотъемлемыми составляющими данного предложения.

Дополнения и изменения к данному предложению должны быть сделаны в письменной форме, чтобы они вступили в силу.

Применяется Закон Федеративной Республики Германии.
Местонахождение арбитражного суда по месту регистрации МБК.

01.10.2014